

étaient les maîtres ; le cinquième les servait ; il leur fournissait ce dont ils avaient besoin et s'acquittait de sa tâche sans jamais faire aucun manquement ; il recueillait des fruits et puisait de l'eau qu'il leur apportait à l'heure prescrite ; un jour qu'il était allé loin pour chercher des fruits et de l'eau potable, il s'endormit de fatigue et ne revint pas au temps voulu ; comme l'heure de midi était passée, les quatre autres hommes furent privés de leur repas ; ils en conçurent du déplaisir et, irrités par la faim, ils dirent à leur serviteur : « Comment pouvez-vous vous acquitter ainsi de vos fonctions ? Puisque telle est votre conduite vous devez devenir un magicien de malheur et appartenir à une famille indigne. »

En entendant ces paroles, le serviteur en ressentit un chagrin inexprimable ; il se retira sous les arbres et s'assit au bord d'une rivière en tenant un de ses pieds élevé (au-dessus de l'eau) ; plongé dans ses réflexions, il se faisait des reproches (disant) : « Après m'être donné de la peine constamment, pendant fort longtemps, voici que j'ai négligé d'offrir le repas à l'heure prescrite aux quatre ermites ; j'ai manqué aux enseignements de la sagesse et je ne me suis plus conformé aux quatre sortes de bienfaisance. » En proie alors à une vive émotion, il mourut. Ses pieds étaient toujours chaussés de socques faites des sept substances précieuses ; comme il était assis en tenant un de ses pieds relevé, il perdit une de ses socques précieuses qui tomba dans l'eau.

Après que sa vie fut terminée, il naquit chez des hérétiques, comme fils d'un magicien de malheur. Quand il fut âgé d'une dizaine d'années, il se trouvait jouer avec des camarades sur le bord de la route, lorsqu'un brahmane qui passait vit les enfants en train de jouer ; quoique leur multitude fût fort nombreuse, il les observa tous et s'aperçut que le fils du magicien de malheur avait des indices de haute dignité et qu'il devait devenir roi ; sa